



**Il Golfo dell'Isola è la nuova idea per un turismo moderno e condiviso.**  
I Comuni di Noli, Spotorno, Bergeggi e Vezzi Portio sono i protagonisti di questo progetto che ambi a divenire una opportunità per i turisti italiani e internazionali.

Noli, antica Repubblica Marinara, Spotorno con le sue spiagge, Bergeggi con l'isola e la sua Area Marina Protetta, Vezzi Portio con il suo tipico entroterra ligure ed il Museo del Miele.

**Il Golfo dell'Isola è dunque questo, ma non solo.**  
Decine di eventi, la Bandiera Blu assegnata da anni, un ambiente tutelato, grande palcoscenico per gli sport Outdoor: dalla Mountain Bike al Parapendio, dal Canottaggio al Kayak ed allo Stand Up Paddle. Il Golfo dell'Isola è anche sede di importanti gare internazionali: Swimtheisland (gara di nuoto in acque libere), Golden Trail (circuito mondiale di trail running), Enduro World Series e Coppa del Mondo Marathon XCM di MTB (gara di mountainbike). L'ospitalità è garantita da 80 Alberghi, 4 Camping, 70 Stabilimenti balneari, migliaia di appartamenti estivi, Il sole è acque cristalline.

*Benedetto in Vacanza!*

The "Golfo dell'Isola" is an innovative concept for a modern and shared tourism.  
The Municipalities of Noli, Spotorno, Bergeggi and Vezzi Portio are protagonists of this project that aims to become an opportunity for both Italian and international tourists.

Noli, the historical Marine Republic, Spotorno with its magnificent beaches, Bergeggi with the island and its typical and authentic Ligurian hinterland and the Honey Museum. This is the "Golfo dell'Isola", but not only!  
Various events "The blue flag" which is a recognition given by the FEE (Foundation for Environmental Education) for maintaining for years the quality criteria related to swimming water quality and the services offered, a protected environment with a stage for outdoor sports: from Mountain Bike to Paragliding, from Diving to Hiking, from Sailing to Free Climbing, as well as SUP (stand up paddle) and kite flying. Il Golfo dell'Isola is hosting also important international races: Swimtheisland (open water swimming competition), Golden Trail (world net of trail running), Enduro World Series and World Cup Marathon XCM of MTB (mountainbike race).  
80 Hotels, 4 Camping grounds, 70 Beach establishments, thousands of apartments for vacation.  
The sun and crystal waters.

Welcome to holiday!

## Informazioni utili Useful information



info@ilgolodellisola.it  
Tel. (+39) 019 74 53 79

**BERGEGGI**  
Ufficio informazioni turistiche  
Casa del Turismo - Via Aurelia  
Tel. (+39) 019 74 99 77 (da aprile a settembre)  
E-mail: lat@prolocobergeggi.it

**NOLI**  
Ufficio informazioni turistiche  
Piazza Milite Ignoto 6  
Tel. (+39) 019 74 99 591 (apertura estiva)  
E-mail: iat@comune.noli.sv.it  
Ufficio manifestazioni  
E-mail: ufficio.manifestazioni@comune.noli.sv.it

**SPOTORNO**  
Ufficio informazioni turistiche  
Casa del Turismo - Via Aurelia 42  
Tel. (+39) 019 74 53 79  
E-mail: informazionituristiche@comune.spotorno.sv.it

**VEZZI PORTIO**  
Comune - Via Porta di Spagna 20  
Tel. (+39) 019 74 28 000  
E-mail: vezziporto@comune.vezzi-portio.sv.it

SEGUICI SUI NOSTRI  
CANALI SOCIAL:



# il Golfo dell'Isola

BERGEGGI · NOLI · SPOTORNO · VEZZI PORTIO

## Vezzi Portio

**Vezzi Portio**, immerso in un entroterra verdissimo dal quale lo sguardo spazia verso la costa e il mare, con le sue frazioni Porto, San Filippo, San Giorgio e Mangone, suddivide in borgate e nuclei sparsi, rappresenta il mondo collinare ligure, la quiete, il benessere ed i profumi contadini. Un'opportunità per una vacanza lieve in locanda o in Bed & Breakfast o alla ricerca di quella cucina spesso dimenticata. Il Museo del Miele completa la tipica o erba di un piccolo comune di entroterra, a poche curve dalla costa, chi si o re ad un mercato turistico in cerca della tradizione e dell'equilibrio, immerso in un entroterra verdissimo dal quale lo sguardo spazia verso la costa e il mare.

Durante l'estate il borgo si arricchisce di eventi, feste e sagre gastronomiche dedicate ai piatti tipici locali.

**Delved into a lush inland where your sight freely wanders from the hills to the coast, with its districts of Porto, San Filippo and Mangone, Vezzi represents the ancient and eternal Medieval structure of Italy, with more than two kilometers of beach stretching in front of a crystal sea. Spotorno is a worldwide known seashore resort. As a reward for being a sustainable, inclusive and hospitable village, it has been awarded the Blue, the Green and the Lilac Flags.**

**Listed among the most beautiful hamlets of Italy, with its ancient and eternal Medieval structure, Noli offers many stunning monuments as a testimony of its renowned past and its glorious maritime history. Walking around its historical centre made of a net of narrow streets named "carruggi", is like going back in time, totally surrounded by old buildings, ancient towers, churches and palaces. The Roman church of San Paragorio, the old City Hall, the ancient Loggia of the Republic and the Monte Ursino Castle are only few of the sights and landmarks you can enjoy during your visit. The handcrafted fishing is part of the Slow Food Unit, while the local beaches and the pristine sea host fishermen during their activity and a lot of tourists during the bathing season. In this old hamlet people can enjoy many challenging and involving initiatives related to literature, music, wildlife and outdoor activity. The village has been awarded for many years the Green and Blue Flags for its great concern for the environment.**

## Noli

**Noli** inserita tra i Borghi più Belli d'Italia, con la sua immutata ed antica struttura medievale, annovera importanti monumenti, testimoni di un autorevole passato e di una gloriosa storia marinara. Passegiare nel centro storico è come fare un salto indietro nel tempo tra le case, le torri, le chiese, i palazzi e le piazzette che si scorgono all'improvviso tra un caruggio e l'altro. La chiesa romanica di San Paragorio, il Palazzo del Municipio, l'antica Loggia della Repubblica e il Castello di Monte Ursino sono solo alcuni dei monumenti e dei luoghi storici che è possibile ammirare o visitare. La pesca artigianale della città è presidi Slow Food; le spiagge e il mare limpido, oltre a ospitare i pescatori, divengono in estate rinomato luogo di balneazione. A Noli, inoltre, sono organizzate molte iniziative interessanti per gli amanti della letteratura, della musica, della natura e dell'outdoor. Alla città vengono assegnate da molti anni la Bandiera Blu e la Bandiera Verde.

**Placed just in the middle of the Gulf of Bergeggi Island, with more than two kilometers of beach stretching in front of a crystal sea, Spotorno is a worldwide known seashore resort. As a reward for being a sustainable, inclusive and hospitable village, it has been awarded the Blue, the Green and the Lilac Flags.**

**Listed among the most beautiful hamlets of Italy, with its ancient and eternal Medieval structure, Noli offers many stunning monuments as a testimony of its renowned past and its glorious maritime history. Walking around its historical centre made of a net of narrow streets named "carruggi", is like going back in time, totally surrounded by old buildings, ancient towers, churches and palaces. The Roman church of San Paragorio, the old City Hall, the ancient Loggia of the Republic and the Monte Ursino Castle are only few of the sights and landmarks you can enjoy during your visit. The handcrafted fishing is part of the Slow Food Unit, while the local beaches and the pristine sea host fishermen during their activity and a lot of tourists during the bathing season. In this old hamlet people can enjoy many challenging and involving initiatives related to literature, music, wildlife and outdoor activity. The village has been awarded for many years the Green and Blue Flags for its great concern for the environment.**

## Spotorno

**Spotorno** situata al centro del Golfo dell'Isola, con oltre due chilometri di spiaggia ed un mare cristallino. Spotorno è una rinomata località balneare. A conferma della vocazione di cittadina sostenibile, inclusiva ed accogliente è stata insignita delle tre Bandiere: Blu, Verde e Lilla. L'opportunità di trascorrere un soggiorno di svago e relax è offerta dall'ampia scelta di strutture ricettive, stabilimenti balneari, ristoranti, negozi, eventi ed esperienze. Tutto l'anno sono praticabili attività outdoor (trekking, mountain bike, sport acquatici, parapendio, tennis, padel, calcetto, calistenics,...) e indoor (beach volley, beach tennis, beach soccer ne 4 campi di sabbia finissima del pala beach village, padel).

**Perched on the hill of Saint Elena's mountain, Bergeggi overlooks the gulf and the homonymous islet, in a sort of vertical garden. Verdant oasis of peace and tranquillity, it can boast, among its strengths, a wildlife reserve, breathtaking views and a protected Marine area. What stands out among its many trails, is the Botanic path which crosses the "Nata Cork Oak wood", considered as the widest trail of the western part of Liguria. The typical narrow streets, the well known beaches, the extraordinary marine caves with the surrounding crystal clear water and its historical site, are all together an unmissable part of this enchanting big picture. Thanks to all these features, Bergeggi is finally the ideal spot for a vacation made of relaxation and outdoor activities. The village has been awarded the Blue Flag for more than 10 years as well as the ISO 14001 environmental certificate.**

## Bergeggi

**Bergeggi** adagiato sulle pendici del Monte S.Elena, Bergeggi si affaccia come un giardino pensile sull'acqua ligure e sull'omonimo isolotto. Oasi verde di pace e tranquillità, tra i suoi punti di forza può vantare un patrimonio naturalistico unico e scorci di rara bellezza, una Riserva Naturale Regionale e un'Area Marina Protetta. Fra i numerosi sentieri panoramici spicca il Sentiero Botanico che attraversa la Sughereta Natta, il bosco di querce da sughero di maggiore estensione nella Liguria centro occidentale.

I caratteristici vicoli, le rinomate spiagge, il mare cristallino, le straordinarie grotte e le vestigia storiche, testimonianza della necessità di proteggere la costa dagli attacchi sferzati dal mare nelle epoche passate, completano il quadro e rendono Bergeggi una meta turistica imperdibile, ideale per una vacanza all'insegna del relax e delle attività outdoor. Il Comune è Bandiera Blu da oltre dieci anni e ha conseguito la certificazione ambientale ISO 14001.



**BANDIERA BLU**  
COMUNI DI NOLI,  
SPOTORNO E BERGEGGI

## Il Golfo dell'Isola, 4 Comuni in contesto naturalistico di rara bellezza.

A levante l'Isola di Bergeggi (che dista da riva soltanto 260 m) e la sua Area Marina Protetta, al centro del golfo Spotorno, nell'entroterra Vezzi Portio e a ponente Noli ed il suo suggestivo promontorio. Le falegnate mozzafiato, i siti naturalistici di importanza comunitaria ed i sentieri panoramici, le lunghe spiagge sabbiose che si alternano alle piccole spiagge remote, le grotte, l'acqua cristallina e la presenza di stabilimenti balneari in grado di offrire punti di presidio ed assistenza (tra cui 2 spiagge attrezzate per cani), sono tutti fattori che hanno contribuito all'esplosione delle attività outdoor in questo territorio creando un polo attrattivo tra gli unici in Liguria per l'offerta di turismo sostenibile. Le attività sportive possono essere praticate sia a titolo individuale che in modo organizzato con i servizi offerti da associazioni, società ed imprese specializzate nelle escursioni guidate, nei noleggi attrezzature e nella formazione sportiva.

## Attività nel Golfo dell'Isola

- Passeggiate nei sentieri (AVG) Alta Via del Golfo dell'Isola, Sentiero Botanico di Bergeggi, ecc.).
- Visite guidate nelle caverne e grotte marine.
- Escursioni in mare.
- Escursioni al chiaro di luna: passeggiate notturne nelle serate di plenilunio lungo i sentieri collinari che collegano Spotorno a Noli e Bergeggi, accompagnati da guide escursionistiche ambientali.
- Escursioni in mountain bike, possibilità di trasferimento con bus shuttle, noleggio e-bike.
- Beach volley, beach tennis, beach soccer: presso gli stabilimenti balneari attrezzati e anche nel periodo invernale, presso il Palabeach Village di Spotorno.
- Diving, snorkeling e nuoto in acque libere.
- Canoa, kayak e Stand Up Paddle (SUP).
- Windsurf e vela.
- Pesca e ittismo.
- Trail running, triathlon, walking, trekking e nordic walking.
- Arrampicata e free climbing.
- Parapendio.
- Fitness estivo in riva al mare, e centri palestre, SPA e centro benessere.
- Climbing e free climbing.
- Paragliding.
- Summer Fitness on the seashore, fitness centers, SPA.

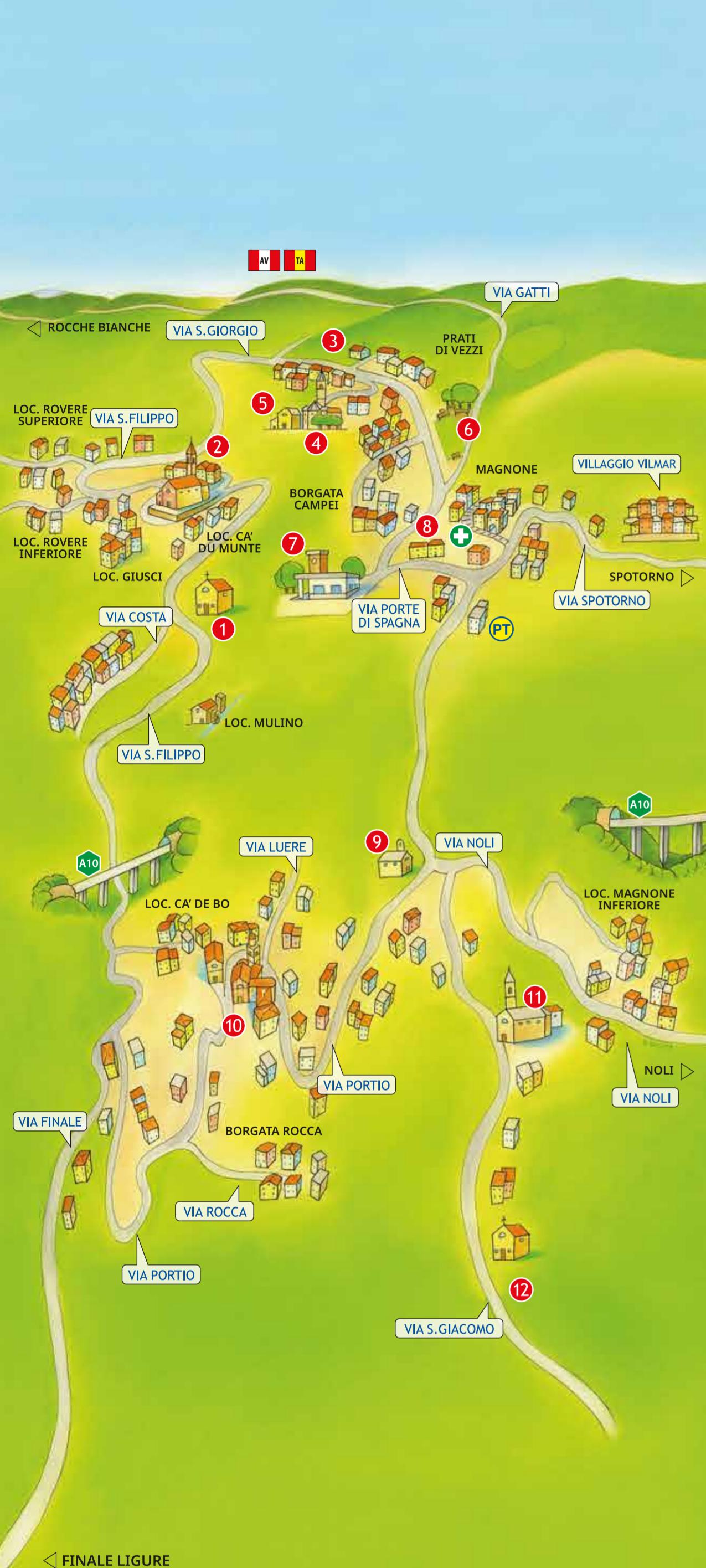
**Activities**

- Hiking on the various trails (AVG) Alta Via del Golfo dell'Isola, Botanic Trail of Bergeggi etc.)
- Guided visits of the caves and marine caves
- Sea excursions
- Moonlight and sunrise excursions: night walks on full moon evenings and early morning walks along the hilly paths that connect Noli to Spotorno and Bergeggi accompanied by environmental excursion guides.
- Excursions in mountain bike, with possibility of transfer shuttle, e-bike rental.
- Beach Volley Ball, beach tennis, beach soccer: At the equipped beach establishments and also in the winter period at "Spotorno Palabeach Village" of Spotorno.
- Diving, snorkelling and swimming in free waters.
- Canoe, kayak and Stand Up Paddle (SUP).
- Windsurf and sailing.
- Recreational fishing.
- Trail running, Triathlon, walking, hiking and nordic walking.
- Arrampicata e free climbing.
- Fitness estivo in riva al mare, e centri palestre, SPA e centro benessere.
- Climbing and free climbing.
- Paragliding.
- Summer Fitness on the seashore, fitness centers, SPA.



**Isola  
di Bergeggi**

**A**  
**B**  
**C**



## Vezzi Portio

### LEGENDA

- 1. Cappella di S. Calocero
- 2. Chiesa S. Filippo
- 3. Cappella di S. Antonino
- 4. Chiesa di S. Giorgio
- 5. Museo del Miele
- 6. Campo Sportivo - Area Pic-nic
- 7. Municipio
- 8. Plesso Scolastico
- 9. Cappella di Santa Libera
- 10. Chiesa di Portio
- 11. Chiesa di Magnone
- 12. Chiesa di S. Giacomo
- Poste
- Farmacia
- Alta Via - Rete sentieri



## Spotorno

### LEGENDA

- 1. Parrocchia SS. Annunziata
- 2. Oratorio di Santa Caterina
- 3. Resti del Castello Vescovile
- 4. Oratorio SS. Annunziata
- 5. Municipio
- 6. Parco Monticello, area giochi bimbi, area Calisthenics, campetto da calcio, campo da basket
- 7. Area per cani
- 8. Molo Fornaci
- 9. Molo Sirio
- 10. Campo Sportivo
- 11. Pala Beach Village e campi da Padel
- 12. Casa del Turismo
- 13. Sala Convegni Palace
- 14. Pinacoteca
- 15. Borgo del Monte
- 16. Campi da tennis
- Ufficio informazioni turistiche
- Poste
- Carabinieri
- Croce Bianca
- Farmacia
- Defibrillatori pubblici sempre accessibili
- Ricarica elettrica



## Bergeggi

### LEGENDA

- 1. Torre D'Ere
  - 2. Chiesa San Martino
  - 3. Circolo
  - 4. Castello Millelire
  - 5. Giardini A Baladda / Giochi
  - 6. Scuole / Palestre
  - 7. Torre Rovere
  - 8. Chiesa Santo Stefano
  - 9. Cappella di San Sebastiano
  - 10. Municipio / Biblioteca / Uffici Area Marina Protetta
  - 11. Cimitero
  - 12. Lavatoio Via Bajardo
  - 13. Lavatoio Via Torre
  - 14. Lavatoio Via Bruxea
  - 15. Lavatoio Via Bonini
  - 16. Area Cani
  - Ufficio informazioni turistiche
  - Poste
  - Carabinieri
  - Croce Bianca
  - Farmacia
  - Defibrillatori e-bike
  - Fermata bus
- PARKO ARCHITETTONICO TORRE DEL MARE**
- A. Casazzone
  - B. Casazzone
  - C. Casazzone
  - D. Casazzone S. Pietro
  - E. Appartamenti